

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## ALLAN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED (亞倫國際集團有限公司)\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：684)

### 截至二零二一年三月三十一日止年度末期業績公布

#### 業績

亞倫國際集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零二一年三月三十一日止年度經審核之綜合業績及二零二零年三月三十一日止之比較數字詳列如下：

#### 綜合損益及其他全面收益表

截至二零二一年三月三十一日止年度

	附註	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
營業額	2	909,466	982,835
銷售成本		(756,403)	(839,033)
毛利		153,063	143,802
其他收益	3	24,057	26,177
其他盈利及虧損	4	(4,036)	(7,471)
銷售及分銷成本		(18,779)	(18,384)
行政成本		(96,361)	(103,975)
投資物業之公平值變動所產生的虧損 於預期信貸虧損模型下的(減值虧損)		(2,832)	(52,284)
減值虧損回撥淨額		(201)	373
銀行貸款之財務費用		(370)	(1,025)
除稅前溢利(虧損)		54,541	(12,787)
所得稅開支	5	(8,139)	(5,377)
本年度可分配給公司擁有人之溢利(虧損)	6	46,402	(18,164)

\* 僅供識別

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
<b>其他全面收益(開支)：</b>		
<b>將不會重新分類至損益的項目：</b>		
生產廠房及使用權資產轉至投資物業重估 所得盈利	—	114,410
生產廠房及使用權資產轉至投資物業重估 所得盈利之遞延稅項	—	(28,603)
	<u>—</u>	<u>85,807</u>
<b>其後可能重新分類至損益的項目：</b>		
換算海外業務所產生之滙兌差額	<b>21,863</b>	(18,427)
按公平值計入其他全面收益之債務工具的 公平值盈利淨額	<b>532</b>	40
出售按公平值計入其他全面收益之債務工具 由投資重估儲備重新分類	<b>27</b>	5
	<u><b>22,422</b></u>	<u>(18,382)</u>
本年度其他全面收益	<u><b>22,422</b></u>	<u>67,425</u>
本公司可分配給公司擁有人之年度全面收益總額	<u><b>68,824</b></u>	<u>49,261</u>
每股盈利(虧損)		
基本	8 <u><b>13.8港仙</b></u>	<u>(5.4港仙)</u>

## 綜合財務狀況表

於二零二一年三月三十一日

	附註	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
<b>非流動資產</b>			
投資物業		508,758	493,545
物業、廠房及設備		38,669	44,037
使用權資產		4,131	4,314
會籍債券		10,343	11,018
已付購買物業、廠房及設備訂金		3,209	1,878
		<u>565,110</u>	<u>554,792</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		93,858	56,307
應收貿易賬款	9	240,597	133,718
其他應收賬款	9	17,832	16,788
已付模具訂金		4,331	7,317
透過損益按公平值計算之財務資產		21,046	23,278
按公平值計入其他全面收益之債務工具		24,646	25,664
應退稅項		181	93
短期存款		95,561	237,423
銀行結存及現金		520,762	419,392
		<u>1,018,814</u>	<u>919,980</u>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款	10	147,700	91,994
其他應付賬款及應付未付		101,887	92,086
已收模具訂金		27,450	20,443
稅項負債		38,136	35,947
有抵押銀行貸款		5,124	5,124
		<u>320,297</u>	<u>245,594</u>
流動資產淨值		<u>698,517</u>	<u>674,386</u>
總資產減流動負債		<u>1,263,627</u>	<u>1,229,178</u>

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
非流動負債		
遞延稅項負債	37,720	36,782
有抵押銀行貸款	<u>20,913</u>	<u>26,037</u>
	<u>58,633</u>	<u>62,819</u>
資產淨值	<u><u>1,204,994</u></u>	<u><u>1,166,359</u></u>
資本及儲備		
股本	33,543	33,543
儲備	<u>1,171,451</u>	<u>1,132,816</u>
	<u><u>1,204,994</u></u>	<u><u>1,166,359</u></u>

附註：

## 1. 應用經修訂的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

### 本年度強制生效的經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團已首次採用由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈於二零二零年四月一日或之後開始的年度期間強制生效的香港財務報告準則標準對概念框架的引用修訂及下列香港財務報告準則之經修訂本，以編製本集團綜合財務報表：

香港會計準則第1號及香港會計準則第8號修訂本	重大的定義
香港財務報告準則第3號修訂本	業務的定義
香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號及 香港財務報告準則第7號修訂本	利率基準改革

除下文所述者外，於本年度應用香港財務報告準則標準對概念框架的引用修訂及經修訂的香港財務報告準則對本集團於本年度及過往年度的財務狀況及表現及／或此等綜合財務報表所載的披露事項並無重大影響。

### 應用於香港會計準則第1號及香港會計準則第8號「重大的定義」之修訂本的影響

於本年度，本集團已首次採用香港會計準則第1號及香港會計準則第8號修訂本。這些修訂對重大提供了新的定義，其中敘述：「如漏報、誤報或使信息模糊不清並有合理期望地影響其主要用戶以通用財務報表為基礎編製這些財務報表的原則去審閱，並作提供財務信息與特定的報告實體所作出的決定，則該信息是重要的」。該等修訂還釐清在整體財務報表中，重要性是取決於信息的性質或數量的大小(不管是單獨或與其他信息結合使用)。

於本年度應用經修訂本對綜合財務報表並無影響。

## 已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂之香港財務報告準則

本集團尚未提早應用已頒佈但尚未生效的下列新訂及經修訂之香港財務報告準則：

香港財務報告準則第17號	保險合同及相關修訂 <sup>5</sup>
香港財務報告準則第3號修訂本	概念框架的引用 <sup>4</sup>
香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號、 香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號 及香港財務報告準則第16號修訂本	利率基準改革—第二階段 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號修訂本	投資者與其聯營公司或合營企業之間的 資產銷售或注資 <sup>6</sup>
香港財務報告準則第16號修訂本 香港財務報告準則第16號修訂本	二零一九年新型冠狀病毒相關租金寬減 <sup>1</sup> 於二零二一年六月三十日後二零一九年 新型冠狀病毒相關租金優惠 <sup>3</sup>
香港會計準則第1號修訂本	負債分類為流動或非流動及相關香港詮釋 第5號的修訂(2020年) <sup>5</sup>
香港會計準則第1號及實務聲明第2號修訂本	披露會計政策 <sup>5</sup>
香港會計準則第8號修訂本	會計估計的定義 <sup>5</sup>
香港會計準則第12號修訂本	與單一交易所產生之資產及負債有關之遞 延稅項 <sup>5</sup>
香港會計準則第16號修訂本	物業、廠房及設備—擬定用途前之所得 款項 <sup>4</sup>
香港會計準則第37號修訂本	虧損性合約—履行合約之成本 <sup>4</sup>
香港財務報告準則修訂本	對2018年至2020年之香港財務報告準則的 年度改進 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> 於2020年6月1日或之後開始的年度期間生效。

<sup>2</sup> 於2021年1月1日或之後開始的年度期間生效。

<sup>3</sup> 於2021年4月1日或之後開始的年度期間生效。

<sup>4</sup> 於2022年1月1日或之後開始的年度期間生效。

<sup>5</sup> 於2023年1月1日或之後開始的年度期間生效。

<sup>6</sup> 於待定日期或之後開始的年度期間生效。

除下文所述之經修訂香港財務報告準則外，本公司董事預期應用所有其他新訂及經修訂香港財務報告準則於可見未來不會對綜合財務報表造成重大影響。

## 香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號、香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第16號修訂本利率基準改革—第二階段

香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號、香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第16號修訂本利率基準改革—第二階段涉及金融資產、金融負債及租賃負債的修改，應用香港財務報告準則第7號「金融工具：披露」有關修訂及對沖會計處理的披露下特定的對沖會計要求及披露要求。

- **金融資產、金融負債及租賃負債的修改。**為改革所需的修改引入了一種可行權宜方法(由於利率基準改革而直接做出的修改，並且是在經濟上等同基礎上進行)。此等修改透過更新實際利率入賬。所有其他修改均採用當前的香港財務報告準則規定入賬。對於採用香港財務報告準則第16號的承租人會計處理，建議了類似之可行權宜方法；
- **對沖會計要求。**根據該等修訂本，對沖會計並非僅因利率基準改革而終止。必須修改對沖關係(及相關文件)以反映對被對沖項目，對沖工具及對沖風險的修改。經修改之對沖關係應符合所有適用標準以應用對沖會計，包括有效性要求；及
- **披露事項。**該等修訂本要求作出披露，以令使用者理解本集團所面臨的利率基準改革所產生的風險的性質和程度，以及該實體如何管理該等風險及該實體從銀行同業拆息過渡至替代基準利率的過程，以及該實體如何管理此過渡。

於二零二一年三月三十一日，本集團有多項將會或可能受利率基準改革影響之香港銀行同業拆息率(「香港銀行同業拆息率」)銀行貸款。本集團預期利率基準改革對應用該等修訂本不會對溢利或虧損帶來重大影響。

## 2. 營業額及分部資料

集團主要業務為製造及銷售家庭電器。本集團之營業額來自銷售家庭電器。

於二零二一年及二零二零年三月三十一日，所有收到的採購訂單預計將在1年內完成。

業務資料會呈報給本公司之執行董事(主要營運決策人士)就地理區域分類以集中分配資源及評核分部表現。

本集團現劃分成4個主要地區分部：歐洲、亞洲、美洲及其他地區銷售。業務資料會呈報給集團主要營運決策人士以集中在該等營運分部之資源分配及評核分部表現。

## 分部營業額及業績

以下乃來自本集團按可呈報及營運分部地區業務之營業額及業績作出之分析：

### 截至二零二一年三月三十一日止年度

	歐洲 千港元	亞洲 千港元	美洲 千港元	其他地區 千港元 (附註a)	綜合 千港元
分部營業額(附註a)	<u>428,655</u>	<u>111,132</u>	<u>336,167</u>	<u>33,512</u>	<u>909,466</u>
分部溢利	<u>31,159</u>	<u>8,078</u>	<u>24,436</u>	<u>2,436</u>	66,109
其他盈利及虧損(外匯虧損淨額除外)					4,201
折舊(模具及使用權資產除外)					(12,192)
投資物業之公平值變動所產生的虧損					(2,832)
有抵押銀行貸款財務費用					(370)
金融資產於預期信貸虧損模型下的 減值虧損淨額					(201)
未分配收入及開支淨額(附註b)					<u>(174)</u>
除稅前溢利					<u>54,541</u>

### 截至二零二零年三月三十一日止年度

	歐洲 千港元	亞洲 千港元	美洲 千港元	其他地區 千港元 (附註a)	綜合 千港元
分部營業額(附註a)	<u>461,584</u>	<u>169,828</u>	<u>309,867</u>	<u>41,556</u>	<u>982,835</u>
分部溢利	<u>26,919</u>	<u>9,904</u>	<u>18,072</u>	<u>2,424</u>	57,319
其他盈利及虧損(外匯虧損淨額除外)					(2,674)
折舊(模具及使用權資產除外)					(14,353)
投資物業之公平值變動所產生的虧損					(52,284)
有抵押銀行貸款財務費用					(1,025)
金融資產於預期信貸虧損模型下的 減值虧損回撥淨額					373
未分配收入及開支淨額(附註b)					<u>(143)</u>
除稅前虧損					<u>(12,787)</u>



附註：

- a) 分部營業額的分配是基於產品的船運目的地而確定。
- b) 未分配收入及開支主要來自某些其他收入、中央行政費用及董事薪金。

分部溢利代表由每一分部所賺取的溢利，並未分配的其他收入、中央行政費用及董事薪金、其他盈利及虧損(外匯虧損淨額除外)、折舊(模具及使用權資產除外)、投資物業之公平值變動所產生的虧損、有抵押銀行貸款財務費用及於預期信貸虧損模型下的(減值虧損)減值虧損回撥淨額。以此計量向集團主要營運決策人士匯報，藉此作資源分配及評核表現。上述所報告之營業額乃由外部客戶所產生的。這兩年內並未有聯營分部銷售。

### 分部資產及負債

以下乃本集團按可呈報及營運分部分析資產及負債資料：

#### 分部資產

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
歐洲	172,774	97,480
亞洲	46,975	36,732
美洲	108,326	56,327
其他地區	13,206	9,309
分部資產	341,281	199,848
未分配資產		
透過損益按公平值計算之財務資產	21,046	23,278
按公平值計入其他全面收益之債務工具	24,646	25,664
短期存款	95,561	237,423
銀行結存及現金	520,762	419,392
投資物業	508,758	493,545
廠房、設備及機器(模具除外)	36,174	41,531
會籍債券	10,343	11,018
其他應收賬款	17,832	16,788
應退稅項	181	93
其他未分配資產(附註)	7,340	6,192
綜合資產	1,583,924	1,474,772

附註：其他未分配資產包括使用權資產及已付購買物業、廠房及設備之訂金。

## 分部負債

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
歐洲	10,523	8,107
亞洲	2,523	2,626
美洲	13,523	9,200
其他地區	881	510
分部負債(附註)	27,450	20,443
未分配負債		
應付貿易賬款	147,700	91,994
其他應付賬款及應付未付	101,887	92,086
有抵押銀行貸款	26,037	31,161
稅項負債	38,136	35,947
遞延稅項負債	37,720	36,782
綜合負債	378,930	308,413

附註：分部負債指每一分部已收模具訂金。

## 主要客戶的資料

本集團與同期超過總營業額10%或以上的客戶營業額如下：

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
客戶A(歐洲、亞洲、美洲及其他地區)	309,579	313,993
客戶B(歐洲、亞洲、美洲及其他地區)	216,770	208,800
客戶C(歐洲、亞洲、美洲及其他地區)	不適用 <sup>1</sup>	141,171
客戶D(歐洲、亞洲、美洲及其他地區)	168,474	132,452
客戶E(歐洲、亞洲、美洲及其他地區)	112,068	不適用 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 沒有超過本集團同期總營業額10%或以上

## 地區資料

本集團之營運地點為香港及中華人民共和國(「中國」)。

有關本集團之非流動資產是基於資產所在地區而呈列。

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
香港	290,366	293,199
中國	274,744	261,593
	565,110	554,792

## 其他分部資料

### 截至二零二一年三月三十一日止年度

	歐洲 千港元	亞洲 千港元	美洲 千港元	其他地區 千港元	分部總額 千港元	未分配 千港元	綜合 千港元
非流動資產增加	597	137	932	52	1,718	4,704	6,422
物業、廠房及設備及 使用權資產折舊	678	162	906	57	1,803	12,192	13,995

此數額已包含於計量分部溢利或虧損或分部資產：

銀行存款之利息收入	—	—	—	—	—	3,490	3,490
債務工具之利息收入	—	—	—	—	—	710	710
租金收入	—	—	—	—	—	10,096	10,096

### 截至二零二零年三月三十一日止年度

	歐洲 千港元	亞洲 千港元	美洲 千港元	其他地區 千港元	分部總額 千港元	未分配 千港元	綜合 千港元
非流動資產增加	683	208	910	35	1,836	11,315	13,151
物業、廠房及設備及 使用權資產折舊	705	236	724	49	1,714	14,353	16,067

此數額定期提供給主要營運決策人士，但不包含於計量分部溢利或虧損或分部資產：

銀行存款之利息收入	—	—	—	—	—	5,744	5,744
債務工具之利息收入	—	—	—	—	—	847	847
租金收入	—	—	—	—	—	8,811	8,811

## 3. 其他收入

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
租金收入	10,096	8,811
利息收入	4,200	6,591
樓宇管理費收入	3,852	3,294
銷售廢品	359	508
政府補助金(附註)	4,993	6,893
其他	557	80
	<u>24,057</u>	<u>26,177</u>

附註：於本年度，本集團就與Covid-19相關的補貼確認了約499萬3千港元(二零二零年：689萬3千港元)的政府補助，其中約449萬9千港元(二零二零年：無)與香港政府提供的就業補助計劃有關，約49萬4千港元(二零二零年：689萬3千港元)與中國與Covid-19相關的政府援助有關。補助金不存在未滿足的條件或或有事項。

#### 4. 其他盈利及虧損

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
外匯虧損淨額	(8,237)	(4,797)
出售物業、廠房及設備及位於中國的土地使用權之盈利	30	379
出售會藉債券之盈利(虧損)	675	(978)
物業、廠房及設備撇除	(129)	(929)
出售按公平值計入其他全面收益之債務工具由 投資重估儲備重新分類的累計虧損	(27)	(5)
透過損益按公平值計算之財務資產公平值變動所產生之盈利 (虧損)淨額	3,653	(1,124)
其他	(1)	(17)
	<u>(4,036)</u>	<u>(7,471)</u>

#### 5. 所得稅開支

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
本年度稅項：		
香港	3,776	1,270
中國企業所得稅	4,445	4,421
	<u>8,221</u>	<u>5,691</u>
過往年度撥備(過度)不足：		
香港	(1,020)	(1,354)
中國企業所得稅	—	114
	<u>(1,020)</u>	<u>(1,240)</u>
遞延稅項	938	926
	<u>8,139</u>	<u>5,377</u>

香港立法會於二零一八年三月二十一日通過《2017年稅務(修訂)(第7號)條例草案》(「條例草案」)，引入兩級制利得稅率制度。該法案於二零一八年三月二十八日簽署成為法律，並於隨日在憲報上刊登。在兩級制利得稅率制度下，合資格集團實體的首200萬港元利潤將按8.25%的稅率徵稅，

而200萬港元以上的利潤將按16.5%的稅率徵稅。不符合兩級制利得稅率制度的集團實體，利潤將繼續按16.5%的統一稅率徵稅。

根據中國企業所得稅稅法（「企業所得稅稅法」）及實施稅法細則，附屬公司兩個年度之法定企業所得稅為25%。

本年度之稅項扣減可對應綜合損益及其他全面收益（支出）表內之除稅前溢利（虧損）如下：

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
除稅前溢利（虧損）	<b>54,541</b>	(12,787)
按香港利得稅稅率16.5%	<b>8,999</b>	(2,110)
不可扣減之開支對稅項影響	<b>989</b>	3,404
無須繳稅之收入對稅項影響	<b>(2,897)</b>	(1,343)
於中國經營不同稅率之影響	<b>1,540</b>	5,017
過往年度過度撥備	<b>(1,020)</b>	(1,240)
未確認稅項虧損之影響	<b>46</b>	1,405
之前未確認稅項虧損之使用	<b>(324)</b>	(284)
中國境內附屬公司可分配溢利之預扣稅	<b>678</b>	632
其他	<b>128</b>	(104)
本年度稅項支出	<b>8,139</b>	5,377

## 6. 本年度溢利（虧損）

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
本年度溢利（虧損）已扣除下列各項：		
員工成本（包括董事酬金）		
— 員工薪酬及津貼	<b>211,640</b>	223,863
— 退休福利計劃供款（附註）	<b>7,112</b>	16,096
總員工成本	<b>218,752</b>	239,959
物業、廠房及設備折舊	<b>13,812</b>	15,884
資產使用權折舊	<b>183</b>	183
總折舊	<b>13,995</b>	16,067
投資物業的總租金收入	<b>(10,096)</b>	(8,811)
減：年內產生租金收入的投資物業所產生的直接營運開支	<b>907</b>	907
	<b>(9,189)</b>	(7,904)
核數師酬金	<b>2,384</b>	2,286
存貨成本被確認為開支	<b>756,403</b>	839,033

附註： 於二零二零年一月三十日，中華人民共和國人力資源和社會保障部發布了關於預防和遏制COVID-19傳播期間國家管理的退休福利計劃管理的公告。當地社會保障局採取措施，在二零二零年二月至十二月期間減少或免除雇主對這些退休福利計劃供款的供款。

## 7. 股息

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
年內已確認派發予本公司之普通股股東之股息		
二零二一年中期股息每股2港仙(二零二零年：二零二零年中期股息2港仙)	6,709	6,709
二零二零年末期股息每股7港仙(二零二零年：二零一九年末期股息3港仙)	23,480	10,063
	<u>30,189</u>	<u>16,772</u>

於報告期結束後，本公司之董事建議派發截至二零二一年三月三十一日止年度末期股息每股8港仙(二零二零年：末期股息每股7港仙)，總金額為2,683萬5千港元(二零二零年：2,348萬港元)及特別股息每股15港仙(二零二零年：截至二零二零年三月三十一日止年度沒有特別股息)，總金額為5,031萬5千港元(二零二零年：無)。此建議派發之末期股息及特別股息須取得股東於即將舉行之股東大會上批准。末期股息及特別股息預期將於二零二一年九月二十日派發予於二零二一年八月二十七日名列在本公司股東名冊上之股東。

## 8. 每股盈利(虧損)

每股可分配給公司擁有人的基本盈利(虧損)之計算乃根據以下資料：

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
就每股基本盈利(虧損)而言之盈利(虧損)(本年度可分配給本公司擁有人之溢利(虧損))	<u>46,402</u>	<u>(18,164)</u>
	股份數量	
	二零二一年 千股	二零二零年 千股
就每股基本盈利(虧損)而言之普通股股份數目	<u>335,433</u>	<u>335,433</u>

這兩年度未有發行潛在攤薄之普通股，故此並沒有列出每股攤薄盈利(虧損)。

## 9. 應收貿易賬款／其他應收賬款

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
應收貿易賬款 — 貨品銷售	241,738	134,658
減：信貸虧損撥備	(1,141)	(940)
	<u>240,597</u>	<u>133,718</u>
其他應收賬款 (附註)	17,832	16,788
	<u>17,832</u>	<u>16,788</u>
應收貿易賬款及其他應收賬款總額	<u>258,429</u>	<u>150,506</u>

附註：於二零二一年三月三十一日，本集團的其他應收賬款主要包括1,079萬4千港元(二零二零年：780萬2千港元)之可收回增值稅款，將可於一年內收回。

於二零一九年四月一日的貿易應收賬款金額為2億5,184萬8千港元。

以下為應收貿易賬款於報告日以發票日期為基礎之賬齡分析：

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
0-90日	159,074	113,737
91-120日	28,638	18,515
121-180日	52,885	1,466
	<u>240,597</u>	<u>133,718</u>

於二零二一年三月三十一日，本集團應收貿易賬款包括賬面值合共441萬6千港元(二零二零年：2,722萬9千港元)之已逾期應收賬款。在逾期結餘中，約14萬6千港元(2020年：9千港元)已逾期90天或更長時間，由於相關債務人的信用質量沒有重大變化且仍被視為可收回，因此不被視為違約。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

## 10. 應付貿易賬款

根據發票日期呈列之應付貿易賬款之賬齡分析如下：

	二零二一年 千港元	二零二零年 千港元
0-90日	140,534	72,915
91-120日	4,704	16,719
超過120日	2,462	2,360
	<u>147,700</u>	<u>91,994</u>

採購商品獲授30日至90日之信貸期。

## 暫停辦理股東登記手續

### (i) 出席股東周年大會並於會上投票

本公司將由二零二一年八月十三日至二零二一年八月十八日(首尾兩天包括在內)暫停辦理股票過戶手續。股票持有人如欲出席本公司於二零二一年八月十八日舉行之股東周年大會，須將所有股份過戶文件連同有關股票於二零二一年八月十二日下午4時30分前交回本公司之股份登記處—卓佳標準有限公司辦理登記手續，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心54樓。

### (ii) 享有建議之末期股息及特別股息

待股東於即將召開之股東周年大會通過後，所建議之末期股息及特別股息將於二零二一年九月二十日派發予於二零二一年八月二十七日名列在本公司股東名冊上之股東，本公司將於二零二一年八月二十五日至二零二一年八月二十七日暫停辦理股票過戶手續。股票持有人如欲獲派發建議之末期股息及特別股息，須將所有股份過戶文件連同有關股票於二零二一年八月二十四日下午4時30分前交回本公司之股份登記處—卓佳標準有限公司辦理登記手續，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心54樓。

## 管理層討論與分析

截至二零二一年三月三十一日止年度，本集團之銷售營業額下跌7%至9億950萬港元(二零二零年：9億8,280萬港元)及綜合純利為4,640萬港元(二零二零年：虧損1,820萬港元)。本集團截至二零二一年三月三十一日止年度之每股基本盈利為13.8港仙(二零二零年：虧損5.4港仙)。董事會已決議於應屆股東周年大會上建議派發截至二零二一年三月三十一日止年度之末期股息每股8港仙(二零二零年：7港仙)及特別股息每股15港仙(二零二零年：無)。連同已於本年一月份派發之中期股息每股2港仙，截至二零二一年三月三十一日止年度之股息總額將為每股25港仙(二零二零年：9港仙)。

## 業務回顧

本集團從事設計、製造及銷售多種家庭電器。

截至二零二一年三月三十一日止年度，全球整體形勢及營商環境繼續艱難多變。COVID-19擴散全世界，影響了各行各業。封鎖、待在家裡、在家工作和保持社交距離成為「新常態」。不時放鬆此類措施與隨後COVID-19的捲土重來似乎齊頭並進。在這



些困難時期，本集團將員工的健康和安全放在首位。我們在香港和中國大陸的工作場所實施了嚴格的安全預防措施。

在回顧年度的第一季度，我們工廠的運營受到COVID-19疫情的嚴重影響。中國大陸部分城市的封鎖和交通限制導致物資供應中斷，員工復工延遲。在需求方面，由於COVID-19於歐洲和美國大流行，導致封鎖市場，引致訂單取消和產品運輸延期。

隨著中國大陸的封鎖措施有所緩解，我們的工廠運營逐漸恢復到大流行前的水平。由於世界適應了「新常態」，待在家中、在家工作以及餐廳和食堂的營業時間有限，家庭烹飪的增加導致廚房電器的使用增加。

於回顧年度，銷售營業額下跌7%至9億950萬港元。歐洲銷售營業額下跌7%至4億2,870萬港元，佔本集團銷售營業額47%。美洲銷售營業額增加8%至3億3,620萬港元，佔本集團銷售營業額37%。亞洲銷售營業額下跌35%至1億1,110萬港元，佔本集團銷售營業額12%。其他市場銷售營業額下跌19%至3,350萬港元，佔本集團銷售營業額4%。

截至二零二一年三月三十一日止年度之毛利改善至1億5,310萬港元。毛利率的改善主要是由於客戶結構和產品結構的變化，原材料成本相對穩定及嚴格的成本控制措施。

本集團繼續對所有成本及開支實施嚴格的控制。銷售及分銷開支增加2%至1,880萬港元。銷售及分銷開支佔銷售營業額之百分比由去年1.9%上升至2.1%。行政開支減少7%至9,640萬港元。行政開支佔銷售營業額之百分比於這兩年維持在10.6%。

年內，本集團通過香港特別行政區政府的補就業計劃獲得約450萬港元的COVID-19補貼。全部款項已作為薪金支付給我們在香港的僱員。

惠南高新技術產業園區的土地包括三座工廠大樓，於二零一九年四月一日被重新分類為投資物業。於二零二一年三月三十一日，此投資物業重估值為1億9,810萬元人民幣(2億3,375萬8千港元)(二零二零年：2億50萬元人民幣(2億1,854萬5千港元))，導致公平值減少283萬2千港元及匯兌盈利1,804萬5千港元。自二零一九年四月，已經將一棟工廠大樓出租予一個獨立第三方。而其餘兩棟工廠大樓亦於二零二零年十二月出租予另一個獨立第三方，為期五年。

位於香港灣仔的投資物業已於二零二一年三月三十一日重估為2億7,500萬港元(二零二零年：2億7,500萬港元)。

本年度盈利淨額為4,640萬港元(二零二零年：虧損1,820萬港元)。純利率由去年之-1.8%改善至5.1%。倘將兩個年度的投資物業公平值變動分開計算，截至二零二一年三月三十一日止年度的經營溢利淨額將為4,920萬港元，相對前一年則為3,410萬港元。

## 展望

展望未來，預測業務前景極其困難。雖然已經推出了多款疫苗來對抗COVID-19，但新的變種對整個世界構成了新的威脅和危險。除了大流行，我們還面臨材料成本增加和全球電子元件供應短缺的問題。近幾個月，中國大陸電力供應短缺、貨櫃供應緊張以及貨櫃港口運作堵塞，影響了我們的生產和貨物運輸至客戶。我們已經對工廠的發電機進行了更新替換，以確保我們的生產不會受到干擾。我們亦與客戶合作，將貨物付運從中國大陸轉至香港。所有這些不利因素都會無可避免地增加我們的成本。因此，我們預計本財政年度的利潤率將下滑。

在這個艱難而充滿挑戰的時期，我們將在製造能力和資源規劃方面保持警惕和多樣化，以應對市場需求的波動。我們將努力通過嚴格的成本和支出控制以及提高生產效率。同時，堅持優質產品，工程設計和研發能力將繼續是我們關注的重點。我們將通過新客戶和新產品類別以及中國大陸市場和在線銷售渠道尋求增長機會。我們還將尋找商機，為股東創造更高的價值。

憑藉本集團審慎務實的商業策略、強健的資金以及對卓越的執著追求，本集團將努力及謹慎而行，跨越當前的難關及面對未來的困難及挑戰。

## 流動資金及財務資源

於二零二一年三月三十一日，本集團之總資產為15億8,390萬港元(二零二零年：14億7,480萬港元)，資金來源包括流動負債3億2,030萬港元(二零二零年：2億4,560萬港元)、長期負債及稅項為5,860萬港元(二零二零年：6,280萬港元)及股東權益12億500萬港元(二零二零年：11億6,640萬港元)。

本集團持續保持雄厚財務狀況，流動資金狀況亦相當穩健。於二零二一年三月三十一日，本集團持有現金及銀行存款6億1,630萬港元(二零二零年：6億5,680萬港元)。除為支付特定付款而須持有之臨時其他貨幣外，大部分存入人民幣及美元短期存款戶口。截至二零二一年三月三十一日止年度，本集團來自經營業務之現金流出淨額為1,670

萬港元(二零二零年：流入1億1,790萬港元)。同日，借貸總額為2,600萬港元(二零二零年：3,120萬港元)，而資產負債比率(即借貸總額除以股東權益)為2.2%(二零二零年：2.7%)。

本集團繼續對營運資金周期實施嚴格監控。於二零二一年三月三十一日，存貨結餘由5,630萬港元增加至9,390萬港元。與去年相比，存貨周轉率由29天增加至36天。存貨水平增加的原因有兩個。由於COVID-19的封鎖，於二零二零年三月三十一日的貨存水平較低，而於二零二一年三月三十一日的存貨水平增加，是由於材料短缺(特別是電子元件)，故提前採購。於二零二一年三月三十一日，應收貿易賬款結餘由1億3,370萬港元增加至2億4,060萬港元。應收貿易賬款周轉率由50天增加至97天。於二零二一年三月三十一日，應付貿易賬款結餘由9,200萬港元增加至1億4,770萬港元。與去年相比，應付貿易賬款周轉率從40天增加至71天。

就日常營運所需之營運資金及資本開支而言，資金來源為內部流動現金及備用銀行信貸。截至二零二一年三月三十一日止年度，本集團投資640萬港元(二零二零年：1,170萬港元)於廠房及機器、模具及工具、設備、電腦系統及其他有形資產，用於擴大及提升現有製造設施。本集團資本開支之資金來源為內部資源及銀行貸款。本集團之財政狀況穩健，連同備用銀行信貸，定能提供充裕財務資源，應付現有承擔、營運資金需要，並於有需要時，供本集團進一步擴展業務及掌握未來投資商機。

本集團之大部分資產及負債以及業務交易均以港元、美元及人民幣計價。現時，本集團並無使用對沖業務以對沖外幣風險。然而，本集團會嚴密監察外幣風險，及於需要時考慮對沖重大外幣風險。

## 僱員及薪酬政策

於二零二一年三月三十一日，本集團聘用約2,280名僱員(二零二零年：2,500名)。大部分僱員於中國工作。本集團按照僱員之表現、經驗及當前市場水平釐定僱員薪酬，績效花紅則由本集團酌情授出。本集團亦會於達致若干指定目標而視乎個人表現向僱員授予購股權。

## **遵守企業管治守則**

董事會認為，本公司於截至二零二一年三月三十一日止整個財政年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之企業管治守則（「企業管治守則」）內之守則條文，惟有以下偏離情況：

### **守則條文第A.4.1條**

根據本條守則條文，非執行董事應有指定任期（須予重選）。

現時，三名獨立非執行董事均無指定任期。然而，根據本公司之公司細則之條文，彼等均須於本公司之股東周年大會上輪值告退及接受重新選舉，而彼等之任期將於彼等到期重選時予以審議。據此，董事會認為其已採取充分措施，以確保本公司之企業管治常規不遜於企業管治守則內所載者。

### **守則條文第A.4.2條**

根據本條守則條文，每名董事（包括獲指定任期者）均應至少每三年輪值告退一次。

根據本公司之公司細則，三分之一董事須於每年之股東周年大會上輪值告退，以及本公司之主席及／或董事總經理毋須輪值告退，因此偏離守則條文第A.4.2條之規定。偏離之原因為本公司董事不認為有關董事服務之條款限制屬合適，而輪值告退已授予本公司股東批准董事連任之權利。

### **守則條文第A.5.1條**

根據本條守則條文，本公司應設立提名委員會。

於二零二一年三月三十一日，本公司沒有設立提名委員會。根據本公司之公司細則，董事會委任之任何董事（不論為填補臨時空缺或屬董事新增成員）均須於獲委任後首個股東大會退任並合資格膺選連任。執行董事物色潛在的新董事，建議給董事會作決定。董事會考慮新董事提名時，會考慮該候選人之資歷、能力、工作經驗、領導才能及專業操守。董事會在決定獨立非執行董事之獨立性時會遵循上市規則所載規定。

## **守則條文第A.6.7條**

根據本條守則條文，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會，對本公司股東的意見有公正的了解。

一位獨立非執行董事因有其他公務，並未出席本公司於二零二零年八月二十六日舉行之股東周年大會。

## **遵守上市發行人董事進行證券交易之標準守則**

本公司已採納載於上市規則附錄10有關「上市發行人董事進行證券交易之標準守則」作為其董事買賣本公司證券之守則（「標準守則」）。經向所有董事作出特定查詢後，本公司確認所有董事於截至二零二一年三月三十一日止年度內，一直遵守標準守則之規定。

## **買賣或贖回股份**

截至二零二一年三月三十一日止年度內，本公司或其任何附屬公司概無買賣或贖回股份。

## **審核委員會審閱賬目**

本公司之審核委員會（「審核委員會」）已與管理層及本公司核數師審閱本集團採納之會計原則及慣例，並已就核數、內部監控及財務申報事宜（包括本集團截至二零二一年三月三十一日止年度之經審核綜合財務報表）進行討論。審核委員會現由三名獨立非執行董事蔡慧璇女士、黎雅明先生及盧寵茂教授組成。

## **德勤•關黃陳方會計師行之工作範圍**

經本集團核數師德勤•關黃陳方會計師行認同，此初步公告所載有關本集團截至二零二一年三月三十一日止年度綜合財務狀況表、綜合損益及其他全面收益表及其他相關附註之數據，等同於本集團本年度經審核綜合財務報表所載之數額。德勤•關黃陳方會計師行就此執行之工作並不構成按香港會計師公會頒佈之香港核數準則、香港審閱委聘準則或香港核證委聘準則進行之核證委聘，因此德勤•關黃陳方會計師行並未就此初步公告作出任何保證。

## 刊載末期業績

本業績公告登載於香港聯合交易所有限公司之網站 (<http://www.hkexnews.hk>) (「聯交所網站」) 及本公司網站 (<http://www.allan.com.hk>)。

本公司年報，包括按上市規則規定須披露的所有資料，將於適當時候在聯交所網站及本公司網站登載以供閱覽及寄予股東。

## 致謝

本人謹藉此機會代表董事會衷心感謝各員工、股東及業務夥伴年內之持續貢獻及支持。

承董事會命  
亞倫國際集團有限公司  
主席  
張麗珍

香港，二零二一年六月二十九日

於本公告日期，執行董事為張麗珍女士(主席)、張樹穩先生(董事總經理)、張麗斯女士及張樹生博士；獨立非執行董事為蔡慧璇女士、黎雅明先生及盧寵茂教授。